Selected bibliography of material on the Wemba Wemba / Wamba Wamba language and people held in the AIATSIS Library

Books
Local call number: B B636.24/A3
Personal Author: Blake, Barry J.
Title: Australian Aboriginal languages : a general introduction / Barry J. Blake
Edition: 2nd. ed.
Publication info: St. Lucia, Qld. : University of Queensland Press , 1991
ISBN: 0-70222-353-0
Annotation: Non-technical introduction covering phonology, grammar, vocabulary, sociolinguistics, language relationships pidgin and Aboriginal English, loan words in English, wordlists in Tiwi, Malak-Malak, Alyawarre, Walmajarri, Nyungar, Pitjantjatjara, Wemba-Wemba, Dharawal, Bidyara, Pitta-Pitta, Kalkatungu and Mayi-Yabi
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)
Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah languages (W41) (WA SI50)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: B D168.42/R1
Personal Author: Danalis, John
Title: Riding the black cockatoo / John Danalis.
Physical desc: 262 p. : ill., map, ports ; 20 cm.
General Note: "A true story"--Cover.
Annotation: "As a boy, John Danalis never thought to ask why an Aboriginal skull sat on the mantelpiece at home. The skull was just 'Mary', and had always been there. Years later, he did ask why. He asked whose skull it was and where it belonged. Finding out the answers to these questions took him on an extraordinary journey, ending with a ceremonial handover and Mary's return to Wamba Wamba country" -- back cover
Annotation: Annotation pending
ISBN: 9781741753776 (pbk.)
Language/Group: Djadjawurrung / Dyadyawurrung / Djaa Dja Wrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arremte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arremte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Portaulun language (S3) (SA SI54-13)
Language/Group: Portaulun people (S3) (SA SI54-13)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yaraldi / Yaralde language (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yaraldi / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)

Local call number: B G685.10/V1
Personal Author: Gott, Beth
Added Author: Conran, John
Title: Victorian Koorie plants : some plants used by Victorian Koories for food, fibre, medicines and implements / Beth Gott and John Conran
Physical descrip: [5], 71 p. : chiefly ill. ; 28 cm.
ISBN: 064603846X
Annotation: Words in Victorian languages for plants used for food, medicines, string bags, baskets, implements, dishes, canoes and adhesives
Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung people (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Kurmai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurmai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wembawemba language - phonemic and phonetic notes, morphology & syntax, songs with translation (p.9-110); Wembawemba phonemic and phonetic notes, morphology & syntax, songs with translation (p.111-140); Wergaia language, Djadjala dialect phonemic and phonetic notes, morphology and syntax (p.141-189); Madimadi - phonetic and phonemic notes, morphology and syntax, 2 short stories; p.190-210; Phonetic notes on Gundidj, Woiwuru, Jodajda, Gippsland; the Ganai language, southern Ngarigu (author assisted by J.E. Mathews); p.211-402: Aboriginal - English vocabularies - Wembawemba (approximately 850 words), Wergaia (approximately 600), Madimadi (approximately 500), Wadawadi (18 words), Narinari (14), Dadidadi (20), Gundidj (35), 2 phrases of Bungandijj, Woiwuru (approximately 85), Jodajda; p.403-490; English - Aboriginal vocabulary
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Local call number: B H539.82/L1
Personal Author: Hercus, L. A. (Luise Anna), 1926-
Title: The languages of Victoria : a late survey
Publication info: Canberra : Australian Institute of Aboriginal Studies 1969
Physical descrip: 2 v.
Annotation: p.9-110; Wembawemba language - phonemic and phonetic notes, morphology & syntax, songs with translation; p.111-140; Wergaia language, Djadjala dialect phonemic and phonetic notes, morphology and syntax; p.141-189; Madimadi - phonetic and phonemic notes, morphology and syntax, 2 short stories; p.190-210; Phonetic notes on Gundidj, Woiwuru, Jodajda, Gippsland; the Ganai language, southern Ngarigu (author assisted by J.E. Mathews); p.211-402: Aboriginal - English vocabularies - Wembawemba (approximately 850 words), Wergaia (approximately 600), Madimadi (approximately 500), Wadawadi (18 words), Narinari (14), Dadidadi (20), Gundidj (35), 2 phrases of Bungandijj, Woiwuru (approximately 85), Jodajda; p.403-490; English - Aboriginal vocabulary
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi language (S58) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi people (S58) (NSW SI56-09)
Language/Group: Warga Warga language (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warga Warga people (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wirundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wirundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yorta Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)

Local call number: B H539.82/T1
Personal Author: Day, Stan, ca.1892
Added Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: A Chinaman in the shearing shed : Wembawemba song / transcribed by L. Hercus
Annotation: A shearers swearing song with interlinear and free translations
Source: Hercus, L.A.; Sutton, P.J. This is what happened; historical narratives by Aborigines - - Canberra; Australian Institute of Aboriginal Studies , 1986; 136 - 8 - - bibl.; port.
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: B K267.41/B1
Principal Author: Beckett, Jeremy, 1931-
Title: Kinship, mobility and community in rural New South Wales / Jeremy R. Beckett
Annotation: Updated version of previously published article
Source: Being Black / edited by Ian Keen -- Canberra; Aboriginal Studies Press for the Australian Institute of Aboriginal Studies, 1988; p. 117-136; map
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Nguyampan / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Wanggaaybuwan / Wangaibon people (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)

Local call number: B M147.57/E1
Principal Author: Hercus, L. A. (Luise Anna), 1926-
Title: Listening to the last speakers / Luise Hercus
Bibliography note: Bibliography: p. 177-178
Annotation: Autobiographical account of authors entry into the Australian linguistics field in the early 1960s and her work on dying languages of Victoria; denigration of Aboriginal languages by non-Indigenous people and how that affected Aboriginal people; includes comments on recordings of songs and their linguistic and anthropological significance; references to individual last speakers of various languages
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Arabana / Wangkangurru languages

Local call number: B M419.66/A2
Personal Author: Massola, Aldo, 1910-1975
Title: The Aborigines of south-eastern Australia as they were
Publication info: Melbourne: Heinemann 1971

Physical descrip: x, 166 p.
Annotation: p.1-3; Origins, arrival in Australia; p.4-9; How they lived - camp sites, dating (including carbon dating); p.10-27; Physical appearance, skin colour, hair, clothing, body ornaments, cicatization; exchange system, distribution of food, marriage & sexual relations; the tribe - structure, relationship to land, territory, gives map showing locations of tribes, New South Wales, Victoria & eastern South Australia, leadership, government, division of labour, status of women, estimated population at white settlement, density of population (Victoria); p.28-31; Language - names & naming, reproduces Wembawemba vocabulary, notes use of secret languages, gives 12 rules for pronunciation; p.32-53; Religion, spirit beliefs, totemism, moieties, phratries; marriage rules; mythology, gives eaglehawk & crow myth from Lake Victoria & other myths illustrating origins of fire & natural rock formations, mythical beasts (Bunyip, Mindie), stellar beliefs; magic, medicine men, powers, native remedies for sickness, describes ceremony held in Melbourne, 1847 to avert evil, sorcery, pointing bone, love magic, rain makers; messengers, appearance, etiquette, message sticks; p.54-71; Rock art, motifs, colours, decorative art, engraving of utensils, rock engravings, manufacture & use of pigments, engraving techniques; trade system, objects bartered, meeting places for trade (Victoria), map shows possible routes (south east Australia); corroborees, purpose, body ornaments & decorations, musical instruments; p.72-93; Ceremonial life, marriage, punishment for infidelity, birth, childhood, games & amusements, initiation, etiquette of visiting tribes, details of ceremony, women's role, earth figures & ground designs, bull roarsers, female puberty ceremonies; p.94-133; Shelters, fire making, cooking, construction of canoes, wooden implements, use of reeds, animal skins & sinews, shells; stone tools, cyndro conical stones, scrapers, knives & microliths; hunting weapons, spear, other methods pits, nets; fishing methods & spears, traps; food sharing, women's responsibilities for collecting, digging stick, cooking methods, insect foods, plant foods, water resources; manufacture & use of spears, spear throwers, shields, clubs, boomerangs; inter- & intratribal fighting; p.134-147; Death, disposal of body - eating of the dead, burial, cremation, platform exposure, dendroglyphs (N.S.W.), Aboriginal burial grounds (Darling & Murray Rivers), mourning, widowhood, kopi caps (N.S.W.), causes of death, inquest ceremonies, revenge expedition, after death beliefs; p.148-157; The end of the tribes white settlement & its impact on Aboriginal life, friction between natives & settlers, establishment of Protectorates; copiously illustrated throughout

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Nukunu / Nuguna language (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: B M429/78/P2
Principal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918
Title: Initiation ceremonies of Australian tribes
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Tribal areas of Koombanggary, Thangatty, Anaywan, similar moiety section with Kamlaroi; description of Burbung, messengers with emblems sent to neighbouring tribes, headmens camp, carved trees, ground designs, earthen figures; etiquette of visiting tribes, medicine men and magical feats, corroborees; decorating novices, mothers part in ritual, bullroarers, use of blood, isolated camp, imitation of totemic animals, description of ceremony; washing at special water-hole, painting with pipe clay, preparation for women for novice return, part in ceremonial return, smoking novices, food restrictions, magical substances shown, cannibalism once practised; tribal map, no.1; Wiradjuri, dialects of Wonghibons, Eethaeetha, Watthi-watthi, Kianigani, Yuppila, Yota-Yota, Boorabirrba; no.2; Kamlaroi, Youkumble, Walaroil, Pickumle, Yoluarry, Walain, Moorawaree; no.3; Bunan ceremony, Thurrrawali, Wodi-wodi, Jeringin, Ngarroogoo, Beddiwill, Mudthag, Dhooroomba, Gundungurra, Wonnowal; no.4; Darkinung, Wannerawa, Warrimee, Wannungine, Dharrook, initiation ceremony Narramang; no. 5; Wattung, Gooreenggai, Minyowa, Molo, Kutkhack, Bahree, Karrapathe, Birrapee; no.7; Bunjellung, Gidjooal, Kahwul, Nogwyyul, Watchee, Yakkrabul, Ngandowul, Wandarral ceremony; no.8; Barkunjii, Bungyarlee, Bahroongee, Wombungee, Noolulgo, Wamba Wamba, Waiky Waiky, Latjoj Latjoj, Mutti Mutti; Appendix contains The Nguttan initiation ceremony (tribes on Gloucester Rivers); gathering of tribes, corroborees, heat endurance of

Compiled by Lisa Marcussen. AIATSIS Collections, October 2014
initiates, use of carved bark, bullroarers, return to camp, food prepared by women, showing sacred white stones, origin of stones, way of obtaining them

Source: American Philosophical Society -- Proceedings, v.37, 1898: 54-73 -- col. fold. map

Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaalalyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura /Gandangara people (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)
Language/Group: Baanbay people (E8) (NSW SH56-06)
Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Barundji people (NSW SH55-05)
Language/Group: Bidawal / Bidwell people (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Dharug / Daruk / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-13)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SI54-11)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Paakantyi / Paakanjti / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Paakantyi / Paakanjti / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Pailitjawal / Tjalakal people (E7) (NSW SI56-01)
Language/Group: Waiarnu / Winyarnu people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Local call number: B M429.78/P3
Principal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918
Title: Some Aboriginal languages of Queensland and Victoria
Annotation: Murawarri, Wamba Wamba tribes; Grammar; Location
Source: American Philosophical Society -- Proceedings, v.42, no.173, 1903; [179]-188
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Local call number: B M938.41/H1
Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005
Title: A handlist of field collections of recorded music in Australia and Torres Strait
Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1966
Annotation: Covers all types of recordings (cylinders, wire, magnetic tape and disc); Lists date of collection, collector, locality, tribal area, restricted use, quality rating duration, subject, instruments, languages

Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gunwanggu / Gunwinggu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Amangu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi language (Y7) (Qld SC54-12)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)
Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Djambarrpuyngu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)
Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)
Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)
Language/Group: Durilji language (N122) (NT SD53-03)
Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga language (N100) (NT SD53-02)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga people (N100) (NT SD53-02)
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga people (N100) (NT SD53-02)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karatjarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Karatjarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kaytetye / Kaytej language (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kaytetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)
Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Mapuny / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mapuny / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Language/Group</th>
<th>Province/State</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mayali / Mayawarli people (N44)</td>
<td>NT SD53-01</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mbeiwum / Mbiyowm language (Y41)</td>
<td>Qld SD54-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mbeiwum / Mbiyowm people (Y41)</td>
<td>Qld SD54-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mirning language (A9)</td>
<td>WA SH52-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mirning people (A9)</td>
<td>WA SH52-14</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Murrinhpatha language (N3)</td>
<td>NT SD52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Murrinhpatha people (N3)</td>
<td>NT SD52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyanganyatjara / Nangadadjara language (A17)</td>
<td>WA SH51-04</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyanganyatjara / Nangadadjara people (A17)</td>
<td>WA SH51-04</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngadawanga language (A30)</td>
<td>WA SG50-08</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngadawanga people (A30)</td>
<td>WA SG50-08</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalakan language (N77)</td>
<td>NT SE53-02</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalakan people (N77)</td>
<td>NT SE53-02</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia / Ngalea language (C2)</td>
<td>SA SH52-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia / Ngalea people (C2)</td>
<td>SA SH52-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalakan language (N77)</td>
<td>NT SE53-02</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalakan people (N77)</td>
<td>NT SE53-02</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia / Ngalea language (C2)</td>
<td>SA SH52-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia / Ngalea people (C2)</td>
<td>SA SH52-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia language (A61)</td>
<td>WA SF51-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngalia people (A61)</td>
<td>WA SF51-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngandi language (A9)</td>
<td>WA SH51-04</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ngandi people (A9)</td>
<td>WA SH51-04</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyangumarta / Nyangumarda language (A61)</td>
<td>WA SF51-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyangumarta / Nyangumarda people (A61)</td>
<td>WA SF51-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyiyaparli language (A50)</td>
<td>WA SF51-13</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nyiyaparli people (A50)</td>
<td>WA SF51-13</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Olgol / Olkol language (Y73)</td>
<td>Qld SD54-15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Olgol / Olkol people (Y73)</td>
<td>Qld SD54-15</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Palyku language (A55)</td>
<td>WA SF51-09</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Palyku people (A55)</td>
<td>WA SF51-09</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pintupi language (C10)</td>
<td>NT SF52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pintupi people (C10)</td>
<td>NT SF52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pitjantjatjara language (C6)</td>
<td>NT SG52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pitjantjatjara people (C6)</td>
<td>NT SG52-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rembarrnga language (N73)</td>
<td>NT SD53-06</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rembarrnga people (N73)</td>
<td>NT SD53-06</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rirratjingu language (N140)</td>
<td>NT SD53-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rirratjingu people (N140)</td>
<td>NT SD53-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104)</td>
<td>NT SD53-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ritharrngu / Ridharrngu people (N104)</td>
<td>NT SD53-07</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tiwi language (N20)</td>
<td>NT SC52-16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tiwi people (N20)</td>
<td>NT SC52-16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Umpila language (Y45)</td>
<td>Qld SD54-08</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Umpila people (Y45)</td>
<td>Qld SD54-08</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wadyiginy language (N31)</td>
<td>NT SD52-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wadyiginy people (N31)</td>
<td>NT SD52-03</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wagiman / Wageman language (N27)</td>
<td>NT SD52-12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wagiman / Wageman people (N27)</td>
<td>NT SD52-12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wajarri / Watjarri language (A39)</td>
<td>WA SG50-7, SG50-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wajarri / Watjarri people (A39)</td>
<td>WA SG50-7, SG50-11</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Waka Waka / Wakka Wakka language (E28)</td>
<td>Qld SG56-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Waka Waka / Wakka Wakka people (E28)</td>
<td>Qld SG56-10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Walmajarri / Walmatjarri language (A66)</td>
<td>WA SE51-16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Walmajarri / Walmatjarri people (A66)</td>
<td>WA SE51-16</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Language/Group: Wandjiwalgu language (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Wandjiwalgu people (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG51-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG51-02)
Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wurungu language (C66) (Qld SD54-12)
Language/Group: Wurungu people (C66) (Qld SD54-12)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)
Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yidiny / Yindjilngu language (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yidiny / Yindjilngu people (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwaydja language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwaydja people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugul language (N85) (NT SD53-10)
Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)
Language/Group: Yukultu / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yukultu / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yurlupi / Yurlupi language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yurlupi / Yurlupi people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: B M981.75/R1
Title: Report to the Murray Darling Basin Commission : Indigenous response to the Living Murray Initiative
Publication info: [Canberra : Murray-Darling Basin Commission, 2004]
Physical desc: 74 p. ; 30 cm.
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Ngayampaa / Ngembu people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi people (S58) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Local call number: B S617.49/A1
Added Author: Singh, Sarina, 1968-
Title: Aboriginal Australia & the Torres Strait islands : guide to Indigenous Australia / Sarina Singh...[et al.].
ISBN: 1864501146 (pbk.) :
Annotation: A guide to Indigenous Australia providing a general overview of the main issues affecting Aboriginal and Torres Strait Islander people today; includes facts about history, the land and Indigenous peoples, flora and fauna, politics, economy, people and population, education, health, dance, body art, music, literature, film & cinema, theatre, visual art, sport, culture, food/bush tucker, society, spirituality, language, responsible tourism, legal cases, sites of significance, protocols, retailers working with Aboriginal communities, permits required to enter Aboriginal land.
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SG53-07)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Paakantyi / Paakanji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)
Language/Group: Bindal people (E61) (Qld SE55-15)
Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Djadja wurrung / Dyadyawurung / Dja Djawrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)
Language/Group: Pol / Bura people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gambarre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gangu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Garingbal people (E38) (Qld SG55-04)
Language/Group: Giya people (E58) (Qld SF55-03)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gundungurra / Gundungu / Gandangara people (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Guwa people (G9.1) (Qld SF54-11)
Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
Language/Group: Yinhawangka / Innawonga people (A48) (WA SF50-04)
Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Jwya people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Djarra / Djarra / Djarra people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Kurnai / Djuban people (K2) (WA SE51-06)
Language/Group: Malay / Kaantju / Aningid people (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
| Language/Group: Ku-ring-gai / Gameraigal people (S62) (NSW SI56-05) |
| Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55) |
| Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulmirrigin people (N21) (NT SD52-04) |
| Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SI54-11) |
| Language/Group: Luritja / Luritja people (C7.1) (NT SG52-04) |
| Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04) |
| Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08) |
| Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09) |
| Language/Group: Manjiljarra / Martu Wangka people (A51.1) (WA SF51-12) |
| Language/Group: Meru people (SA SI54) |
| Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11) |
| Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01) |
| Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13) |
| Language/Group: Ngura / Alawa people (C57) (NT SD52-12) |
| Language/Group: Nyuku / Nunggunda people (L4) (SA SI54-01) |
| Language/Group: Nyki / Nyeki people (A1) (WA SI50-04) |
| Language/Group: Nykina people (K3) (WA SE51-11) |
| Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11) |
| Language/Group: Thalanyji people (W26) (WA SF50-09) |
| Language/Group: Dharrawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09) |
| Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09) |
| Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11) |
| Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10) |
| Language/Group: Wangaabyuwan / Wangaion people (D18) (NSW SI55-02) |
| Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16) |
| Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06) |
| Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10) |
| Language/Group: Wathaurung people (D29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Wadawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16) |
| Language/Group: Wamba Wamba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16) |
| Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15) |
| Language/Group: Willman people (W7) (WA SI50-07) |
| Language/Group: Wemba Wemba people (D13) (NSW SH54-15) |
| Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07) |
| Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14) |
| Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15) |
| Language/Group: Yawuy / Yawuy people (E10) (NSW SH56-07) |
| Language/Group: Yankunytjara people (C4) (NT SG52-16) |
| Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06) |
| Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13) |
| Language/Group: Yolngu people (NT SD53) |
| Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13) |
| Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10) |
| Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14) |
| Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13) |

Local call number: B T426.46/M1
Added Author: Thieberger, Nicholas
Added Author: McGregor, William
Title: Macquarie Aboriginal words : a dictionary of words from Australian Aboriginal and Torres Strait Islander languages / general editors : Nick Thieberger, William McGregor
Publication info: Macquarie University, N.S.W.:The Macquarie Library Pty Ltd , 1994 1994
Physical descrip: xxxv, 724 p.; maps
ISBN: 0-94975-779-9
Annotation: Introduction describing characteristics of Australian languages and relationship to kinship systems, address list of language centres, each language chapter has introduction, notes on wordlist, spelling and pronunciation, grammar and extensive wordlist in 26 or more categories; language index and English index; chapters annotated separately
Language/Group: Arrente / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Datiwuy language (N116.F) (NT SD53-03)
Language/Group: Datiwuy people (N116.F) (NT SD53-03)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Meriam people (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Ngayampaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngayampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah language (W41) (WA SI50)
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah people (W41) (WA SI50)
Language/Group: Paakanthy / Paakanthy / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Paakanthy / Paakanthy / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)

Local call number: B T426.46/M1
Principal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Wemba Wemba / Luise Hercus
Annotation: Discussion of western Kulin dialects, spelling and pronunciation, wordlist in semantic domains, possessive or attributive suffixes
Source: Macquarie Aboriginal words [Bundjalung/Ngiyampaa/Paakanthy/The Sydney Language /Wiradjuri/Wemba Wemba/Diary/Kaurna/Nyungah/Gooniy andi /Yindjibarndi/Datiwuy/Eastern Arrente/MurrinhPatha/Meryam Mir/Wik-Mungkan/Torres Strait Creole] / general editors; Nick Thieberger, William McGregor - Macquarie University, N.S.W.; The Macquarie Library Pty Ltd , 1994; p. [100]-124
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Kulin people (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: B Z865.70/K1
Personal Author: Zola, Nelly
Added Author: Gott, Beth
Title: Koorie plants, Koorie people : traditional Aboriginal food , fibre and healing plants of Victoria / Nelly Zola and Beth Gott
Publication info: Melbourne : Koorie Heritage Trust , 1992
Physical descrip: xi, 71 p. : col. ill. ; 27 cm.
Annotation: Extensively illustrated book identifying Victorian plants used by Aborigines for food, medicines, implements, shelters, canoes and other uses arranged by type of environment; botanical and relevant language names given for plants
Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabdjalal language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadjimara / Wadiny / Dhargalwurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yorta Yorta language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yorta Yorta people (D2) (NSW SI55-13)

Serials

Local call number: S 23.1/18
Title: Water flows: Indigenous views
Source: Indigenous newslines: a magazine on Aboriginal and Torres Strait Islander issues, Sept.-Nov. 2009, p. 8-13, ill., ports.
Annotation: Articles in this section focus on Indigenous involvement in caring for the water environment; discusses the work of MLDRIN and NAILSMA; Indigenous rangers on the Ngaanyatjarra Lands Indigenous Protected Area; caring for the Fitzroy River catchment area, and the Murray-Darling Basin, Lake Eyre and the waters of La Grange artesian basin.

Local call number: S 30/13
Principal Author: Kleinert, Sylvia
Title: Writing craft / writing history Sylvia Kleinert
Annotation: Role of craft in maintenance of Aboriginal identity in south-east Australia; distinction of craft from high art - association with evolutionary thought and primitivism; discusses the work of Agnes Edwards (Wemba Wemba) and Sam Kirby (Wiradjuri); economic and cultural role of craft - conversations with Nellie Moore; argues that a dismantling of the division between Aboriginal art and craft would produce wider recognition of the history of cultural continuity and change.

Local call number: S 40/26
Principal Author: Blake, Barry J.
Added Author: Reid, Julie
Title: Classifying Victorian languages / Barry J. Blake and Julie Reid
Annotation: Cognate counts, sound correspondences, analyses of pronouns, shows relative homogeneity of the Kulin languages; tables of case markers, pronouns, and 138 words of vocabulary.
Source: La Trobe University. Working Papers in Linguistics, 1995; no. 8, p. 1-59 -- map

Compiled by Lisa Marcussen. AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje language (S23) (Vic SI54-11)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warga Warga language (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)

Local call number: S 40/26
Principal Author: Blake, Barry J.
Added Author: Reid, Julie
Title: Sound change in Kulin / Barry J Blake and Julie Reid
Annotation: Using nineteenth century sources and fieldwork of Hercus, investigates sound changes in western and central Victorian languages
Source: La Trobe Working Papers in Linguistics, 1994; v. 7 p. 1-14 -- map

Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Boonwurrung / Boonerwrung / Bunurong language (S35) (Vic SJ55-09)
Language/Group: Gunditjmara / Gumndidy / Dharwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje language (S23) (Vic SI54-11)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI55-09)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warga Warga language (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warga Warga people (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)

Local call number: S 50/23
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Notes on some Victorian Aboriginal names for plants and animals
Annotation: Wembawemba, Djadjala and Wergaia and Madimadi tribal groups - location; Names for separate species, immature specimens
Source: Victorian Naturalist -- 1966; v.83, no.8; 189- 192

Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: S 56/24
Principal Author: Pardoe, Colin
Title: Global human variation: polarised positions and alternative perspectives / Colin Pardoe
Imprint: 2010
Collation: p. 133-153
Annotation: Assessment of the regional continuity and the replacement (Out of Africa) models of modern human origins; underlying concepts? systematics and species definition; regional continuity and replacement models; value of genetic evidence; the assimilation model and its modelling; problems with continuity and replacement models - debate confusion, data and dating limitations; review of the Australian evidence; analysis of the population variability in the Murray River region - Kow Swamp, Coobool, Wadi, Wemba, Barpa, Jaara/DjaDja, Wemba, Wiradjuri, Yorta, Pangerang, Boonwurrung, Wathawurrung; results show long-term regional similarities; problems of irreconcilable models
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)

Compiled by Lisa Marcussen. AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Boonwurrung / Boonerwurrung / Bunurong people (S35) (Vic SJ55-09)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Source: Before Farming (2010), p. 133-153, map

Local call number: S 57/13
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Some aspects of the form and use of the trial number in Victorian languages and in Arabana
Annotation: The trial number meaning three or a group of people Djadjala, Wudjawurru, Djabwuru, Daguwuru, Bureba, Bureba-Bureba, Wembawemba, Kulin and Arabana tribes; Includes some words of a song in Wembawemba; Some translations of words in Djadjala, Wembawemba and Arabana; Gives locations of the tribes
Source: Mankind -- 1966; v.6, no.8; 335-337

Language/Group: Arabana / Arabunna language (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SI54,SJ54)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: S 57/13
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: The Survival of Victorian languages
Annotation: Summary of work that has been done; Location of languages and informants available; Wemba-wemba, Brabirawurung, Bida, wa; I, Nargi, Madi-madi, Djadjala, Bereba-bereba; Languages being adopted to meet changing conditions
Source: Mankind -- 1965; v.6, no.5; 201-206

Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Bidawal / Bidwell language (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Ngaralda / Brabirawilung language (S4) (SA SI54-13)
Language/Group: Brabralung language (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: SF 21.7/2
Title: ILC getting land back to traditional owners
Annotation: The Indigenous Land Corporation has bought sixty six properties since 1996; this article highlights three purchases in Queensland on behalf of the Gangulu people, and in Victoria on behalf of the Wemba Wemba and Wati Wati people, and the Peek Whurrong/Kirrae Whurrong people

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Giraiwurung / Girrea / Kirrae Whurrong people (S25) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SJ54-16)

Pamphlets
Local call number: p BAX
Principal Author: McCartney, Dawn
Title: The dreaming and the law / Dawn McCartney
Annotation: Aboriginal view of how life on earth began - the Dreaming; Wemba Wemba and Pitjantjatjara words for the Dreaming; Aboriginal concept of law; initiation for boys
Source: Baxter, Bruce Shirley; OBree, Lyn; Pattenden, Jill - Matakupat; the Aboriginal history of the Swan Hill area [English/Wemba Wemba/Wathi Wathi] / Bruce Baxter - [Swan Hill, Vic.]; MatakupatPlatypus in Wemba Wemba , 1990; p. 11-13; ill.
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: p BAX
Principal Author: Nicholson, Shirley
Added Author: Pattenden, Jill
Title: Language / Shirley Nicholson and Jill Pattenden
Annotation: General description of Aboriginal languages; Wemba Wemba word list; Wathi Wathi word list
Source: Baxter, Bruce Shirley; OBree, Lyn; Pattenden, Jill - Matakupat; the Aboriginal history of the Swan Hill area [English/Wemba Wemba/Wathi Wathi] / Bruce Baxter - [Swan Hill, Vic.]; Matakupat Platypus in Wemba Wemba, 1990; p. 14-19
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: p BAX
Personal Author: Baxter, Bruce
Title: Matakupat : the Aboriginal history of the Swan Hill area [English/Wemba Wemba/Wathi Wathi] / Bruce Baxter ... [et al.]
Publication info: [Swan Hill, Vic.]: Matakupat-Platypus in Wemba Wemba, 1990
Physical descrip: 20 p.; ill., map
Annotation: General history of Aborigines in the Swan Hill region; articles by Bruce Baxter, Dawn McCartney, Doug Nicholls, Kathy Nicholls, Lyn OBree, Shirley Nicholson, Jill Pattenden separately annotated
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: p BEC
Personal Author: Beckett, Jeremy, 1931-
Title: Kinship, mobility and community among part-Aborigines in rural Australia
Annotation: Covers far west New South Wales, geographical description of area, social and economic conditions of modern Aborigines; tribes of the far west (Wiradjeri, Ngiemba, Wongaibon, Ita-Ita, WaimbuWaimbu, Bagundji, Maliangapa, Wonggumara), traditional territories; early phases of contact (table compares location of Aboriginal population 1883 & 1915), breakdown of tribal life, recent aggregation & dispersal (since 1950), tables of origin & distribution (1957), patterns of mobility, norms governing social Source: International Journal of Comparative Sociology -1965; v.6, no.1; 2:23 -- tbls.; map
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Ngjyampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Wangaaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)

Local call number: p BEV
Personal Author: Beveridge, Mitchell Kilgour
Title: Gatherings among the gum trees / by Mitchell Kilgour Beveridge
Publication info: Melbourne : James Reid , 1863
Physical descrip: [6], p. 6-85
Annotation: Poetic renditions on Aboriginal themes; The Accursed Eddy set in Wamba Wamba country does not include Wamba Wamba vocabulary; glossary of generic Aboriginal words
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Local call number: p CAP
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: The affix-transferring languages of Australia
Annotation: Developed from authors Some linguistic types in Australia; defines affix-transferring and affix transferring groups of languages (tentative map shows distribution), considers fully AT languages, (Yulbaridja, Pitjantjatjara as examples), modified AT languages (Wajljbiri example), AT languages using catalysts; Mudbura, Ngarinman, Djaru, Malngin, Walmadjari examples), isolated AT languages (Djinba, Gubabwingu, Wiradjuri, Darawa; 1, Yora, Darug, Awaba, Yagondju, Gandju, Wik-Mungkan), interpretation sees establishment of Common Australian grammatical type (as well as CA vocabulary), discusses catalysts (Wembawemba, Madimadi, Djadjala, Gundidj, Brabirrawilung, Duduroa, Nguyamba, Wongaibon)
Source: Linguistics – 1972; no.87; 5-36 -- maps
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Nganjampa / Wangaaybuwan / Wongaibon language (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Ngaralda / Barbrarwilung language (S4) (SA SI54-13)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dhuurooa / Dhuururuwa language (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)
Language/Group: Djinba/ Djinbal language (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Eora / Iora language (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Malangin language (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Nganjamba / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang language (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Yulpinja language (A67) (WA SF51-07)
| Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-07) |
| Language/Group: Braiakaung language (S41) (Vic SJ55-06) |
| Language/Group: Braiakaung people (S41) (Vic SJ55-06) |
| Language/Group: Bungandij / Buandig language (S13) (SA SJ54-06) |
| Language/Group: Bungandij / Buandig people (S13) (SA SJ54-06) |
| Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12) |
| Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12) |
| Language/Group: Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02) |
| Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02) |
| Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa language (S44) (Vic SJ55-03) |
| Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa people (S44) (Vic SJ55-03) |
| Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15) |
| Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15) |
| Language/Group: Krauatungulung language (S48) (Vic SJ55-08) |
| Language/Group: Krauatungulung people (S48) (Vic SJ55-08) |
| Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04) |
| Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04) |
| Language/Group: Tatungalung language (S42) (Vic SJ55-11) |
| Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16) |
| Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16) |
| Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16) |
| Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16) |
| Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05) |
| Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05) |
| Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07) |
| Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12) |
| Language/Group: Arremte / Aranda people (C8) (NT SG53-02) |
| Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15) |
| Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02) |
| Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05) |
| Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13) |
| Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04) |
| Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04) |
| Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10) |

Local call number: p GIG

Personal Author: Giglioli, Enrico Hillyer, 1848-1909

Title: La collezione etnografica... geograficamente classificata, parte 1, Australasia : La Eta della pietra nell Australasia & specialmente alla Nuova Zelanda

Publication info: Citta di Castello : Firenze:Societa Tipografica Editrice Coop. 1894

Physical descrip: [xiv], 45p.

Annotation: Descriptive catalogue of authors collection of 400-500 implements from all areas of Australia; For each item, gives native name, description and provenance; On the typing of stone tools and the difficulty of establishing sequences
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)
Language/Group: Goinbal people (E19) (Qld SG56-15)
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-02)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Guwinmal people (E49) (Qld SF55-12)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SE54-02)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Ladji Ladji / Latje Latje people (S23) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Marawara people (D6) (NSW SI54-07)
Language/Group: Martuthunira people (W35) (WA SF50-06)
Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)
Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Mulyara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngamini people (L22) (SA SG54-09)
Language/Group: Ngaduk / Ngarduk people (N40) (NT SD53-01)
Language/Group: Ngarrinyi / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nguburindi / Nguburinji people (G19) (Qld SE54-09)
Language/Group: Nhanta / Nhanda people (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)
Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Ramindjeri people (S2) (SA SI54-13)
Language/Group: Wadda / Wadaa / Wada people (N51) (NT SD53-05)
Language/Group: Waidjinga people (L21) (SA SG53-16)
Language/Group: Wangkumara / Wanggumara people (L25) (Qld SG54-15)
Language/Group: Wardandi people (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Watjanti people (W13) (WA SG50-13)
Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wembra Wembra / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wilimgura people (N99) (NT SD53-14)
Language/Group: Wiriyaraay people (D28) (NSW SH56-05)
Language/Group: Wonnarua / Wanaruah people (S63) (NSW SI56-01)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wulwulam people (N32) (NT SD52-08)
Language/Group: Woipurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Yanda people (G9) (Qld SF54-06)
Language/Group: Yangu / Yandruwanda people (L18) (SA SH54-02)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yilba people (E55) (Qld SF55-02)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: p HAM
Personal Author: Hamilton, Philip
Title: Vowel phonotactic positions in Australian Aboriginal languages / Philip Hamilton
Physical descrip: p. 139-140
Annotation: Discusses distinct vocalic phonotactic positions within words, referring to Dixon's overview of Australian phonotactics (1980); discussion of word-initial vowel phonotactics uses examples from Mbabaram, Anindilyakwa, Marra, Tiwi, Alawa, Nunggubuyu, Kija, Mpakwithi Anguthimri; discussion of word-final vowel phonotactics includes examples from Kuuku Yau, Atampaya Uradhi, Mpakwithi Anguthimri, Arandic group, Wemba Wemba, Djabugay; discussion of the focus vowel includes examples from Ritharrngu, Kuku-Thaypan, Warrgamay
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warmindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Alawa / Marra language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Anguthimri language (Y20) (Qld SD54-03)
Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)
Language/Group: Uradhi languages
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban language (Y84) (Qld SD54-16)
Language/Group: Warrgamay / Wargamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Local call number: p STO
Personal Author: Stone, A. C.
Title: The Aborigines of Lake Boga, Victoria / by A. C. Stone
Physical descrip: p. 433-468
Annotation: Brief details of relationship to the Gnarbyboluk nation, location, kitchen middens, names of 16 local tribes in Lake Boga language (Wamba), 185 names for local personalities, localities, relationships, offices (chief medicine man), parts of the body, ailments, descriptions of treatment for snakebites, wounds, bloodletting, steam bath, lists approximately 722 names for weapons, implements, ornaments & dress, plants, animals, topography, colours, weather, parts of speech (gives infinitives & present participles of verbs), short sentences; Marriage customs (exogamy, mother-in-law avoidance, wifes duties), burial methods (excavation of grave, preparation of corpse, orientation), authors examination of mass grave (orientation of bodies, complete dentition, pounding stone), saw method of fire making, trade in reeds, tomahawk stones, quartz for blades; Construction of bark canoe, myths connected with animal species, Lakes Boga, Hindmarsh, Albacutya, Wonga & Werringurr; Magic stones (rain making, warning, marriage, burial, taking oaths & evidence), poison stick (construction, use) throttling loop, Lords Prayer (with literal interlinear English translation)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: p TUC
Personal Author: Tucker, Frank
Title: Aboriginal prehistory and history : Swan Hill area / by Frank Tucker
Publication info: Swan Hill, Vic. : Swan Hill Education Resources Centre, 1985
Physical descrip: 52 p. : ill., map ; 30 cm.
Annotation: Teachers guide; Wati Wati and Wemba Wemba people; subsistence patterns; resources list; material culture; camp and shelters; recreation; education; marriage; burial practices; medical treatment; myths; glossary
Reference material

Local call number: REF 016.30589915 NAT
Title: North West Victoria Murray River region : Victoria / National Native Title Tribunal.
Physical descrip: 10 p. ; 21 cm.
Electronic access: Click here for electronic access to document

Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: REF 499.15 CLA
Personal Author: Clark, Ian D., 1958-
Title: Aboriginal languages and clans : an historical atlas of Western and Central Victoria, 1800-1900 / by Ian D. Clark
Physical descrip: xii, 448 p.; ill., maps, ports.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Full bibliographic detail on Dhauwurd wurrung, Djabwurrung, Djadja wurrung, Djargurd wurrung; Gadubanud; Girai wurrung; Guilidjan Jardwadjari; Wada wurrung, Wergaia; East Kulin, Woi wurrung, Daung wurrung, Bun wurrung, Ngarai-illam wurrung, Bababaraba, Wadiwadi; Wembawemba; history of contact and settlement; effects on tradition; disruption of lifestyle; clan/subsection information; research based solely on archival sources
Language/Group: Boonwurrung / Boonerwrung / Bunurong language (S35) (Vic SJ55-09)
Language/Group: Giraiwurung / Girrea / Kirrae Whurrong language (S25) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)

Local call number: REF 919.45003 CLA
Personal Author: Clark, Ian D., 1958-
Added Author: Heydon, Toby.
Title: Dictionary of Aboriginal placenames of Northwest Victoria / Ian D. Clark, Toby Heydon.
Physical descrip: 100 p. : map ; 25 cm
ISBN: 0957936044
Annotation: Arranged alphabetically by place name in English

Local call number: REF 499.15 WAF
Personal Author: Wafer, J. (Jim) 1948-
Added Author: Lissarrague, Amanda 1958-
Added Author: Harkins, Jean, 1951-
Title: A handbook of Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory / Jim Wafer and Amanda Lissarrague; with a chapter on contact languages by Jean Harkins
Physical descrip: xiii, 844 p. : maps ; 26 cm
ISBN: 9780977535187 (hbk.)
Annotation: "This book provides a guide to the Aboriginal languages of New South Wales and the Australian Capital Territory, and to the current state of information about them. Part A has two main aims: to show (a) which dialects belong together as variant forms of the same language, and (b) which languages belong together as related members of a group; and to provide information about the current state of these languages, and a guide to the resources available for language revitalisation, including a bibliography. It covers 14 language groups, with additional chapters on contact languages, sign languages and terms used in kin classification, as well as two bibliographic appendices: one on placenames, the other based on the work of N. B. Tindale. Part B presents a word-list for each language, with an account of the sources used in compiling it, and an overview of the languages phonology."--Provided by publisher, annotation pending
<table>
<thead>
<tr>
<th>Language/Group</th>
<th>Location</th>
<th>Code</th>
<th>Language/Group</th>
<th>Location</th>
<th>Code</th>
<th>Language/Group</th>
<th>Location</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>12</td>
<td>Anaiwan / Nganyawana language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>09</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kurnu / Gunu language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>05</td>
<td>Barranbinya / Baranbinya language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>06</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>07</td>
<td>Wiriyaaraay language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gambuwal language</td>
<td>Qld SH56</td>
<td>01</td>
<td>Anaiwan / Nganyawana language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>09</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Kurnu / Gunu language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>05</td>
<td>Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>07</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wiriyaraay language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td>Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>07</td>
<td>Kurnu / Gunu language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wiriyaraay language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td>Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language</td>
<td>NSW SH55</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cloo / Kool language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td>Wiriyaraay language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cloo / Kool language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td>Wiriyaraay language</td>
<td>NSW SH56</td>
<td>05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-03)
Language/Group: Baryugil language (E17) (NSW SH56-06)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Casino language (E12) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Baanbay language (E8) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yaygir / Yaegal language (E10) (NSW SH56-07)

Electronic access
Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Personal Author: Weir, Jessica
Title: Cultural water and the Edward/Kolety and Wakool River system / by Jessica K Weir, Steven L Ross, David RJ Crew and Jeanette L Crew
Publication info: Canberra : Australian Institute of Aboriginal and Torres Strait Islander Studies, 2013
Publication info: *2013
Physical descrip: 1 online resource (37 pages)
ISBN: 9781922102065
ISSN: 1834-6855
Abstract: "In this paper we consider the experiences of the Wamba Wamba and Perrepa Perrepa people and the work of one of their key organisations, Yarkuwa Indigenous Knowledge Centre Aboriginal Corporation. The discussion does not encompass the whole of Wamba Wamba country but focuses on the Edward/Kolety and Wakool rivers and the town of Deniliquin, where Yarkuwa is based. The issues of water scarcity, drought and increased temperatures with climate change provide the context for this research, although the project started during a series of wet years, which immediately followed the long drought that dominated the start of the 21st century. The Yarkuwa board and membership argue strongly for the inclusion of cultural flows in the Edward/Kolety and Wakool river system, and this paper explores the meaning and potential of this. No cultural water allocation has been secured for the Edward/Kolety and Wakool rivers; however, this research has been supported by Yarkuwa as part of building capacity among both Indigenous and non-Indigenous people for cultural water governance in the Edward/Kolety and Wakool.

Technical details: System requirements: Adobe Reader required to view PDF document
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Added Author: Ross, Steven L.
Added Author: Crew, David R. J.
Added Author: Crew, Jeanette L.
Electronic access: Click link to access report:

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Personal Author: Morey, Stephen
Publication info: 1999
Abstract: Most of the records of the Aboriginal languages of Victoria were written down by untrained people in the 19th century. One of the most prolific was the Rev William Thomas (1793-1867), who was Assistant Protector of the Aborigines in the early days of colonisation of what is now Victoria. This article and the thesis upon which it was based closely examine for the first time the linguistic data collected by Thomas in two main sources - his manuscript notes now in the Mitchell Library, Sydney, and a manuscript entitled "A lexicon of the Australian Aboriginal languages in the six dialects of Ballarat, Bacchus Marsh, Melbourne, Gippsland, Mount Gambier and Wonnin...", now in the State Library of Victoria. The valuable linguistics data about the various languages in these sources is exemplified, discussed and compared with modern Unguistic studies of the languages concerned Technical details: System requirements: Adobe Reader
Language/Group: Kulic language group
Language/Group: Bungandij / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI55-09)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SI54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)

Added Author: Thomas, William, 1793-1867.

Electronic access: Click link for electronic access to document
http://arrow.monash.edu.au/vital/access/manager/Repository/monash:6598

Local call number: 499.1509944 NSW C-D

Title: The Aboriginal languages of NSW [electronic resource] : an introduction for schools and communities / produced by the NSW Aboriginal Languages Research and Resource Centre and NSW Dept of Aboriginal Affairs

Publication info: [Sydney] : NSW Dept of Aboriginal Affairs, c2007

Physical descrip: 1 cd-rom

Contents Note: What is this CD rom for? -- Why learn an Aboriginal language? : benefits of learning a language; specific benefits for Aboriginal students; why offer an Aboriginal language in NSW schools?; First steps to start a school-based Aboriginal language program -- Information about NSW Aboriginal languages: Aboriginal language revival in NSW : the same but different; sounds and writing system; some grammatical features; Map of Aboriginal languages of NSW; List of languages on this CD

Annotation: Information about some New South Wales Aboriginal languages; includes sample word lists from featured languages; information on how to start up a language program in schools

Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dhanggattli / Dainggattli / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Eora / Iora language (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH56-12)
Language/Group: Yuwaalaraay / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba language (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngiyamba / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wonnarua / Wanaaraah language (S63) (NSW SI56-01)
Language/Group: Yaygir / Yaegllanguage (E10) (NSW SH56-07)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)

Added Author: NSW Aboriginal Languages Research and Resource Centre

Added Author: New South Wales. Dept. of Aboriginal Affairs

Language material

Local call number: L 030.042/1

Personal Author: Blaszak, Alexandra

Title: Wurrung Wurrung Victorian Aboriginal languages resource kit / written by Alexandra Blaszak ; project team, Paul Paton and Brigid Adams.

Publication info: Melbourne : Victorian Aboriginal Corporation for Languages, [2008].


Bibliography note: Includes bibliographical references (p. [50])

Contents: Resources for teachers -- Purpose of this kit -- Using this kit -- Terminology -- Pronunciation -- Facts about Aboriginal languages in Victoria -- Language and Aboriginal culture -- Revitalizatoin of Aboriginal languages -- Language Alive in the community -- Community protocols -- Understanding the Language Map -- VELS and Curriculum links -- Teaching Framework -- Resources and contacts -- Activities

Access: Not for Inter Library Loan

Annotation: "Wurrung Wurrung is a teaching and learning kit for Indigneous and non-Indigenous students and teachers at primary and secondary level. The kit contains photocopiable activity sheets and resources for studies in cultural awareness through language." -- Publisher's website.

Annotation: "The Wurrung Wurrung Kit is designed to introduce students at all levels to the heritage of Aboriginal languages within the area now known as Victoria. The kit aims to: Create awareness of Victorian Aboriginal languages in the past and present. The kit is not designed for the teaching of languages, Develop students' understanding between the languages and culture of Victorian Indigenous people, or Koories. Create awareness of the importance of language to indigenous communities today and to foster respect for these communities and their languages, Highlight the diversity within Aboriginal Victoria and Australia in terms of languages and culture, Provide resources for students and teachers that can be used either as a window into Aboriginal culture generally, or to complement a broader unit of work in indigenous studies." --P. 5.

Audience: For primary school age teachers and students.

ISBN: 9780957936089 (spiral)

Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Gunditjmara / Gurnidy / Dharwur-wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Wathaurung language (S29) (Vic SJ54-12)

Local call number: L W542.003/1

Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Wembawemba dictionary [Wembawemba/English] / by Luise A. Hercus
Publication info: Canberra:[s.n.] , 1992 1992

ISBN: 0-64610-459-4

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Notes on orthography, pronunciation, grammar, dialect variation; Wembawemba dictionary provides examples and notes on usage, lists suffixes; English-Wembawemba dictionary

Language/Group: Wembawemba / Wamamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Rare book

Local call number: RB H815.23/S1

Personal Author: Horne, George A.
Added Author: Aiston, George

Title: Savage life in Central Australia
Publication info: London : Macmillan 1924

Physical descrip: xi, 177 p.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Mungeranie area, Wongkonguru people; Camp & camp life - situation of huts (poongas or wilpies), methods of construction Etiquette demanded at trade centre, Kopperamanna in Dieri country; use of message sticks on piltu & red ochre expeditions, types used; smoke signals; Hunting - digging sticks & long wooden bowl used; boomerangs thrown to kill animals, method of cooking womba (carpet snake) & turkey; Property, playthings - styles of balls, made of gypsum & mud, welcoming corroboree, description of body decoration, one line of song given with music transcript, account of dance; Methods of obtaining water, manufacture of skin water-bags; Detailed account of vegetable foods, method of capturing emus (obsidian bombs); Nets & fishing, pitcheri, fire making ceremonial; Stringmaking, wooden weapons - boomerangs (kirra), clubs, throwing-sticks, spears, shields obtained by barter, ochre at Mungeranie Gap; Stone implements flakes, knives, tubla, scraper, pirrie, chpped back knife, hammer-stones, pounders, method of mounting stone axe-heads; Rain-making, relevant myths, words of song given (with trans.), performances; Bone pointing; Ancestor worship among Dieri, Yaurorka and Ngameni of the Wonkenguru group, ancestors called mooras, myths of origin, ochre myths, legends accounting for land marks, plant magic, magic.
implements, fire legend; Cannibalistic rite; Notes on trial & punishment; burial, mourning; Circumcision & sub-incision rites & legends; Cylindro-conical & cornute stones; 96 Wonkonguru words, names of persons; Map shows tribal locations

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Ngamini language (L22) (SA SG54-09)
Language/Group: Ngamini people (L22) (SA SG54-09)
Language/Group: Wangkangurru / Wanggangurru language (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yawarawarka language (L23) (SA SG54-10)
Language/Group: Yawarawarka people (L23) (SA SG54-10)

Rare serials
Local call number: RS 40/3
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Pronominalisation in Australian languages
Annotation: Classified languages into three groups non-pronominalised; languages with pronouns as independent morphemes & also as bound morphemes in the verbal complex; languages with full pronominalisation) with discussion of each
Source: Pacific Linguistics; series A-11 (1967); 21-41 -- tbs. Papers in Australian linguistics no.2
Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinjung language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arabana / Arabunna language (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Bedaruwidji / Tatiara language (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Bedaruwidji / Tatiara people (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)
Language/Group: Badjiri / Budjari / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Guwamu / Kooma language (D33) (Qld SH55-03)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Language/Group</th>
<th>Location</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Guwamu / Kooma people (D33)</td>
<td>(Qld SH55-03)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1)</td>
<td>(Qld TSI SC54-07)</td>
</tr>
<tr>
<td>Karajarri language (A64)</td>
<td>(WA SE51-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Karajarri people (A64)</td>
<td>(WA SE51-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaurna language (L3)</td>
<td>(SA SI54-09)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaurna people (L3)</td>
<td>(SA SI54-09)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kurnai / Gunai language group (S68)</td>
<td>(Vic SJ55)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lardil language (G38)</td>
<td>(Qld SE54-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Lardil people (G38)</td>
<td>(Qld SE54-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Malngin language (K30)</td>
<td>(WA SE52-06)</td>
</tr>
<tr>
<td>Malngin people (K30)</td>
<td>(WA SE52-06)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mudburra language (C25)</td>
<td>(NT SE53-05)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mudburra people (C25)</td>
<td>(NT SE53-05)</td>
</tr>
<tr>
<td>Muruwari / Murrawarri language (D32)</td>
<td>(NSW SH55-06)</td>
</tr>
<tr>
<td>Muruwari / Murrawarri people (D32)</td>
<td>(NSW SH55-06)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69)</td>
<td>(SA SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69)</td>
<td>(SA SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarinyin / Ungarinyin language (K18)</td>
<td>(WA SE 52-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarinyin / Ungarinyin people (K18)</td>
<td>(WA SE52-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarrinman / Ngarinyinman language (C27)</td>
<td>(NT SE52-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngarrinman / Ngarinyinman people (C27)</td>
<td>(NT SE52-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngriyamboo / Ngemba language (D22)</td>
<td>(NSW SH55-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ngriyamboo / Ngemba people (D22)</td>
<td>(NSW SH55-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13)</td>
<td>(WA SE 51-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13)</td>
<td>(WA SE51-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pitjantjatjara language (C6)</td>
<td>(NT SG52-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pitjantjatjara people (C6)</td>
<td>(NT SG52-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6)</td>
<td>(Qld SF54-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6)</td>
<td>(Qld SF54-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wajuk language (W9)</td>
<td>(WA SI50-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wajuk people (W9)</td>
<td>(WA SI50-02)</td>
</tr>
<tr>
<td>Waka Waka / Wakka Wakka language (E28)</td>
<td>(Qld SG56-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Waka Waka / Wakka Wakka people (E28)</td>
<td>(Qld SG56-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wardaman language (N35)</td>
<td>(NT SD52-16)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wardaman people (N35)</td>
<td>(NT SD52-16)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warlpiri language (C15)</td>
<td>(NT SF52-04)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warlpiri people (C15)</td>
<td>(NT SF52-04)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warnman language (A62)</td>
<td>(WA SF51-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warnman people (A62)</td>
<td>(WA SF51-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warumungu language (C18)</td>
<td>(NT SE53-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Warumungu people (C18)</td>
<td>(NT SE53-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1)</td>
<td>(Vic, NSW SI54-16)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1)</td>
<td>(Vic, NSW SI54-16)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wiradjuri language (D10)</td>
<td>(NSW SI55-07)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wiradjuri people (D10)</td>
<td>(NSW SI55-07)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yabula Yabula language (S38)</td>
<td>(Vic SJ55-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yaralde / Yaralde language (S8)</td>
<td>(SA SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yaralde / Yaralde people (S8)</td>
<td>(SA SI54-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yorta Yorta / Yota Yota language (D2)</td>
<td>(NSW SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yorta Yorta / Yota Yota people (D2)</td>
<td>(NSW SI55-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yugambeh / Yugumbir language (E17)</td>
<td>(Qld SG56-15)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yugambeh / Yugumbir people (E17)</td>
<td>(Qld SG56-15)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yuin languages (S67)</td>
<td>(NSW SI56-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yuin people (S67)</td>
<td>(NSW SI56-13)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera language (E54)</td>
<td>(Qld SF55-08)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54)</td>
<td>(Qld SF55-08)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Local call number: RS 40/3
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: A note on Narinari
Annotation: List of 16 Narinari words collected; concludes from comparative data that Narinari is a Kulin language; comments on and comparison with Wadiwadi
Source: Pacific Linguistics series A-51; 119-132 -- bibl.; illus.; tbl.; maps -- (Papers in Australian Linguistics, no. II)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SJ54,SJ54)
Language/Group: Kulin people (S21.1) (Vic SJ54, SJ54)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SJ55-09)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SJ54-16)

Local call number: RS 40/4 SERIES B [77]
Personal Author: Hercus, L. A. (Luise Anna), 1926-
Title: Victorian languages : a late survey
Publication info: Canberra : Australian National University , 1986
Physical descrip: xxix, 303 p.; ill., maps, ports
Annotation: Phonology, morphology, syntax, songs and texts for Wembawemba, Djadjala dialect of Wergaia, Madimadi; phonetic notes Gundidj, Woiwuru, Jodajoda, Ganai, Southern Ngarigu; Aboriginaal- English, EnglishAboriginaal vocabulary for Wembawemba, Wergaia, Madimadi, Wadiwadi; Narinari, Dadidadi, Gu8ndidj, Bung andidj, Woiwuru, Jodajoda, Gippsland, Southern Ngarigu
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Andajin language (K23) (WA SE 52-02)
Language/Group: Andajin people (K23) (WA SE52-05)
Language/Group: Bungandidj / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandidj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SJ54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SJ54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SJ55-09)
Language/Group: Nari Nari people (D9) (NSW SJ55-09)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu language (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi language (S58) (NSW SJ56-09)
Language/Group: Wadi Wadi / Wudi Wudi people (S58) (NSW SJ56-09)
Language/Group: Warga Warga language (S21) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Warga Warga people (S21) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SJ54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SJ54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Woiwurrungr / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrungr / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SJ55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SJ55-13)

Local call number: RS 40/5
Principal Author: Fitzgerald, Susan
Title: A preliminary analysis of the laminal lateral in Pama-Nyungan languages / Susan Fitzgerald
Annotation: Comparison of 11 languages which have a laminal lateral with 10 languages which do not ; Dyirbal ; Nyawagi ; Bidyara-Gungabula ; Gidabal ; Gugu-Yalanji ; Gumbaynggir ; Guugu Yimidhirr ; Wemba
Wemba ; Yidiny ; Yuwaalaraay ; Baagandji ; Diyari ; Mudburra ; Ngarla ; Ngarluma ; Nyungar ; Proto Kanyara ; Proto Kanyara-Mantharta ; Proto Mantharta ; Proto Ngayarda ; Watjarri
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Dyirbalic language group
Language/Group: Githabal language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimidhurr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Paakantji / Paakanji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Noongar / Nyungar / Nyungah languages (W41) (WA SI50)
Language/Group: Pama-Nyungan language family
Local call number: RS 40/5
Principal Author: Blake, Barry J.
Added Author: Reid, Julie
Title: Classifying Victorian languages / Barry J. Blake & Julie Reid
Annotation: Cognate counts, sound correspondences, analyses of pronouns, shows relative homogeneity of the Kulin languages; tables of case markers, pronouns, and 138 words of vocabulary
Language/Group: Bungandij / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa language (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Gunditjmara / Gurindji / Dhaurawurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madani Madhi / Madi Madhi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warrumbal language (S21) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Local call number: RS 57/11
Principal Author: Reay, Marie, 1922-2004
Title: A half-caste Aboriginal community in northwestern New South Wales
Annotation: Class attitudes, offences against law, organizations etc.; Status of full blood Aboriginal women; Survey of Walgett (Wa.Iwun tribe), and Namoi Riverbank Camp; Contact with white community; Other tribes settled in area; Yowalalai, Kameroi, Wamba-wamba, Badjeri and Unggri; Kinship organization of Wallawan Alternate marriages, moieties etc.; Disintegrations of marriage laws; Disease, Aboriginal remedies, medicine men; Rainmaking, bone pointing; Death and burial
Source: Oceania -- 1945; v.15, no.4; [296]-323
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Bardi / Badju / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)

Compiled by Lisa Marcussen. AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Manuscripts
Call number: MS 226
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: The languages of Victoria : a late survey
Publication info: Melb. 1968
Physical descrip: 3 v. + 1 box
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Field work 1962-65; v.1; Outline of Wembawembalanguage, phonemic & phonetic notes, grammar, text of songs, translation; Outline of Wergaia (Djadjala)language & Madimadi; v.2; Vocabularies of Wembawemba, Wergaia, Wadiwadi, brief examples of Narinari, Dadidadi, Gundidj, Woiwuru, Jodajoda, Gippsland, Southern Narigu; v.3; English Aboriginal vocabulary of Gundidj, Djadjala dialect of Wargaia, Wembawemba, Madimadi, Wadiwadi, Dadidadi, Narinari, Woiwuru, Jodajoda, Gippsland (Ganai), Southern Narigu

Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Mad Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI55-09)
Language/Group: Nari Nari people (D9) (NSW SI55-09)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)

Local call number: MS 1029
Personal Author: Gannan, Kathleen M.
Title: A patriarch of old : Peter Beveridge and the Aborigines : Swan Hill and Tyntyndyer 1845-1877/ Kathleen M. Gannan
Publication info: Melbourne, 1970
Physical descrip: 54 p. ; 31 cm.
Access: Open access - reading. Closed copying, quotation open. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Historical study of Aboriginal - 'white' relations in Victoria; Beveridge and his experience with lower Murray Aborigines (especially Wadi-Wadi); assessment of Beveridge's writings.

Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Call number: MS 1965
Personal Author: Gummow, Margaret Jane
Title: Aboriginal music of New South Wales : accompanying booklet to five demonstration tapes / by Margaret J. Gummow
Publication info: Canberra, Australian Institute of Aboriginal Studies, 1984
Physical descrip: iv, 93 l. in 2 pts
Access: Part 1: Open access - reading. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Access: Part 2: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Song texts in Aboriginal languages with English translations (Bagundji, Maliangaba, Gumbainga, Ngemba, Gamilaroi, Bundumara, Ngaraangbal, Gurna, Gundaddijidji, Widjabal, Murawari, Bandjalang, Kungang, Dharawal, Wiradjuri, Dhurga, Mudi Mudi, Wamba Wamba, Yoda Yoda), accompanying instrumentation, biographical data on singers Jimmie Barker, George Dutton, Fred Biggs, Percy Davis, Albert Dennison, Dick Donnelly, Pastor Frank Roberts, Dougie Young; tribal, non-tribal, initiation, country and western, hillbilly and gospel songs; background information

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gungadidji people (L16) (Qld SG54-11)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngambaa people (E5) (NSW SH56-14)
Language/Group: Ngiyampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)

Call number: MS 2541
Personal Author: Macfarlane, Linda
Title: Compound nominals in Australian Aboriginal languages / Linda Macfarlane
Publication info: Canberra, 1987
Physical descrip: iii, 192 leaves; map
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Through literature search analyses compound nominals in 45 languages; examines occurrence in sematic fields; finds components tend to bear some natural connection with referent; concepts and components tend to be similar in all Aboriginal languages; compound nominals occur particularly with body parts and introduced concepts; examples from 45 languages especially Wik-Mungkan, Yolngu, Guugu Yimidhirr, Pintupi-Luritja, Paakantji, Kuku-Yalanji, Warlpiri, Wergaia, Wemba Wemba and Gaurna

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Luritja / Luritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Paakantji / Paakantji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)

Call number: MS 2974
Personal Author: Neate, Graeme J., 1954-
Title: The preservation and protection of significant Aboriginal areas on Murray Downs Golf and Country Club, New South Wales / by Graeme Neate
Publication info: 1989 1989
Physical descrip: 111, [18] leaves; ill.
Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Response to an application on behalf of the WambaWamba Regional Aboriginal Land Council and the MurrayRiver Regional Aboriginal Land Council for protection of sites located east of Swan Hill under the Aboriginal and Torres Strait Islander Heritage Protection Act 1984; significance of area and associated burial sites to Aboriginal people; final recommendations and summary

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Call number: MS 3039

Personal Author: Gott, Beth

Title: Victorian plants utilised by Koorie's: VICUSE database / Dr. Beth Gott

Publication info: 1991

Physical descrip: 1 v. (various pagings)

Access: Open access - reading. Closed copying & limited use. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Database of plants used in food, medicine, fibregoods, as implements, adornments or adhesive by Victorian Aborigines; details of location, botanical information, information source, and name in a Victorian language

Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Bungandij / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandij / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung people (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Gunditjmara / Gurnididy / Dhaurnurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurnididy / Dhaurnurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)

Call number: MS 3179

Personal Author: Mathews, Robert Hamilton, 1841-1918

Title: Australian languages material: field notes

Publication info: 1880-1912

Physical descrip: 1 box + 1 folder.

Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Phonology, grammatical information and vocabulary for languages all over Australia, with emphasis on Victorian languages; for details see Finding Aids

Electronic access: Click here for electronic access to finding aid

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Baanbay language (E8) (NSW SH56-06)
Language/Group: Baanbay people (E8) (NSW SH56-06)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Balardung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Bedarurwidj / Tatiara language (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Bedarurwidj / Tatiara people (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Brabralung language (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Bundhamara language (L26) (Qld SG54-16)
Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinoong people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa language (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa people (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabwurrung / Dyabwurung people (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara language (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Gundungurra / Gundungura / Gandangara people (S60) (NSW SI56-09)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Nauwalgu language (D19) (NSW SH55-13)
Language/Group: Nauwalgu people (D19) (NSW SH55-13)
Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri language (L5) (SA SI54-05)
Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri people (L5) (SA SI54-05)
Language/Group: Nguyambaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Nguyambaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Walgal / Walgalu / Walgal people (S47) (NSW SI55-16)
Language/Group: Walgalu / Walgal people (S47) (NSW SI55-16)
Language/Group: Waljen language (A11) (WA SH51-06)
Language/Group: Waljen people (A11) (WA SH51-06)
Language/Group: Wandandian / Dharamba people (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Wandandian language (S55) (NSW SI56-13)
Language/Group: Wailwan / Weilwan language (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wailwan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yilba language (E55) (Qld SF55-02)
Language/Group: Yilba people (E55) (Qld SF55-02)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)

Call number: MS 3874
Personal Author: Weir, Jessica
Title: Murray River Country : an ecological dialogue with traditional owners / Jessica Kate Weir
Publication info: 2007
Physical descrip: 264 p. : ill., maps, ports

Compiled by Lisa Marcussen. AIATSIS Collections, October 2014
Dissertation note: Thesis (Ph. D) -- Australian National University, 2007
Bibliography note: Bibliography: p. 246-262
Contents Note: Theorising water management narratives : narrative one: modern water management;
Narrative two: life with country: Fastening the narratives together: Modernity as time and space; Indigenous peoples’ experiences in settler societies: Wilderness and primitivism; Ecology and economy; Conclusion -- Changing water management in the Murray-Darling Basin: water and rivers, movement and connection;
Modern water management in the Murray-Darling Basin; Ecological disorder; Responding to the ecological crisis; Fat ducks, fat cattle - fat chance; Conclusion -- Connectivity, loss and resilience: imagining and expanded ecology; Water connections: complexity and the ecology of life; Sentient beings, sentient ecology;
When nature/culture meets ancestral creators: Ecological entanglements, cultural living and dispossession; The death of connectivity; Regret, dreams, love and reflection; Conclusion -- Setting the negotiation table: false choice: The language in negotiation; Framing Indigenous peoples’ subjectivity; Identity, survival and rights; In dialogue with universals; Indigenous peoples’ involvement in modern water management;
Conclusion -- Murray Lower Darling Rivers Indigenous nations: creating a platform for engagement and activity; Negotiations and political identity: Extending the principles; In bed with the Living Murray;
Translation and transformation; Speaking for country; Conclusion -- Deplete, destroy, depart?: cultural flows as a force of life; Cultural flows as a modern compromise; Ecology/economy and cultural economy;
Acknowledging ecocide; Representations and authority; Ecological dialogue -- Appendices : A cooperation agreement between Murray Lower Darling Rivers Indigenous Nations and environmental non-government organisations -- Memorandum of understanding between Murray Lower Darling Rivers Indigenous Nations and Murray-Darling Basin Commission in respect of a framework for the participation of the Murray Lower Darling Rivers Indigenous Nations in the management of the natural resources of the Murray and Darling River valleys below Menindee Lakes Storage
Access: Open access - reading. Open copying for private study (in accordance with Copyright Act 1968), closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: “Examination of how modernist knowledge traditions and establish narratives as different and hyper-extent their differences into oppositional relationships. Then illustrations of how the far reaching relationships sustained by freshwater mesh together water as a resource for production and a nurturing life force. These relationships are discussed and how they can be understood ethically and intimately through ‘connectivity’. Connectivity brings into the foreground our life-sustaining co-dependencies with many living agencies. This is argument is made about connectivity within the context of extensive river degradation and water scarcity in the Murray-Darling Basin. This ecological destruction has mobilised diverse traditional owner groups from along the inland rivers into an alliance. The purpose of their alliance is twofold, to have more influence with government water policymakers, and to build their capacity to be involved in water management within their traditional owner groups. The traditional owners have developed translation tools to speak to policymakers. The author analyses how this intercultural engagement is both translating information and transforming parties, and shows how Indigenous knowledge traditions are part of building a more ethical relationship with water in Australia.” Author's abstract
Depositor: Weir, Jessica Kate; Received: 19/2/2008
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi people (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: MS 4247
Personal Author: FitzGerald, Susan Ann.
Title: Velar-initial etyma and issues in comparative Pama-Nyungan / Susan Ann Fitzgerald.
Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Primary purpose of research is to determine the development of the three initial velars *k. *ng and *w. in twenty-five Pama-Nyungan languages through 1561 cognate sets
Language/Group: Pama-Nyungan language family
Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03)
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gumbaynggir / Gumbainggir language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gupapuynngu language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)
Language/Group: Kaurma language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Djadjala / Wadi-wadi, Wamba-wamba, Joda-joda, Djadjala people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala people (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Warlpiri People (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Mardidjali language (S16) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)

Pamphlet manuscripts
Local call number: PMS 2220, PMS 2221
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Report [to A.I.A.S.] on work on Victorian languages, August 1964
Publication info: 1964
Physical descrip: 2p.
Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library loan
Annotation: Recordings, informants and information of Djadjala, Wadi-wadi, Wamba-wamba, Joda-joda, Woiwurra, Bidaw; 1-Narigo, Durga; See Report for details
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SI54-15)
Language/Group: Australian languages (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Mardidjali language (S16) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Local call number: PMS 2231
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna) 1926-
Title: Work on Aboriginal languages, December 1965 - April, 1966
Publication info: 1966
Physical descrip: 2p.
Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Report to A.I.A.S. on written work on Victorian languages, especially Wembawemba; Field trip to Port Augusta and Maree; Fragments of Madi-madi, Gujani, Jeljindi, Mining, Arabana, Wongganguru, Andagarinja recorded
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arabana / Arabunna language (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arabana / Wangkangurru languages
Language/Group: Kuyani / Guyani language (L9) (SA SH53-12)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Wangkangurru / Wongganguru language (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yarluyandi language (L31) (SA SG54-05)

Local call number: PMS 4442
Personal Author: Dixon, R.M.W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Added Author: Robinson, George Augustus, 1791-1866
Title: Aboriginal vocabularies : south-east Australia : linguistic data extracted by R.M.W. Dixon / by R.M.W. Dixon, 1973
Publication info: 1973
Physical descrip: 11 leaves
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Notes on linguistic data in Robinsons Journals and Aboriginal vocabularies, giving relevant Victorian and New South Wales languages; to accompany MF 202
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dhurga language (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Dhurga people (S53) (NSW SI56-13)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wathawurruwurung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurruwurung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yaralda / Yaralde language (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yaralda / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Local call number: PMS 4560
Personal Author: Hercus, L.A. (Luise Anna), 1926-
Added Author: Hercus, L.A. (Luise Anna), 1926-
Title: Victorian languages : summary of recorded work since April 1962 , [1987]
Publication info: 1987
Physical descrip: 13 leaves
Access: Open access - reading.  Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Information about informants for Wembawemba, Wergaia, Mathimathi, Narinari, Yitayita, Thatithati, Yotayota, Gurnditj, Woiwurru, Ganai, Southern Ngarigu languages
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Djadjala language (S22) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Madhi Madhi / Madi Madi language (D8) (NSW SI54-12)
Language/Group: Nari Nari language (D9) (NSW SI54-09)
Language/Group: Ngarigo / Ngarigu people (D9) (NSW SI54-09)
Language/Group: Wembawemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SJ54-15)
Language/Group: Wembawemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI54-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI54-13)

Local call number: PMS 5604
Personal Author: Littleton, Judith
Title: The lady with osteoporosis and other burials in the Barham area : a community report for the Wamba Wamba LALC / Judith Littleton
Publication info: 1994 1994
Access: Not for Inter-Library Loan, Open access, Open copying and use (see deposit form for details), Open copying and use - communities
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Wembawemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Microform
Local call number: MF 91
Personal Author: Schebeck, Bernard
Title: Les systemes phonologiques des langues australiennes
Publication info: Paris 1972
Physical descrip: 4 v.; Microfilm, 262 strips (in 13 p.)
Access: Not for Inter-Library loan
Annotation: Detailed phonological description of 7 languages Nyangumata, Kuppapuyngu, Aranda, Kalkatungu, KokoYimitir, Wembawemba, Antnyamatan; comparison of Australian phonologies includes appendix on comparative linguistic research in Australia
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Adnyamathanha language (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Thaua / Dhawa language (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Thaua / Dhawa people (S52) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong language (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi language (D4) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SJ54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida language (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yitha Yitha / Yida Yida people (D7) (NSW SI54-12)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)